

**CONTRACT Nr. 05 WATER_SKAT**

Privind lucrările de construcție a unei platforme noi cu 2 castele de apă (V=50m³, Hp=18m) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s. Satul Nou, r. Cimișlia

Articolul 1 Părțile contractante

Implementator: “Fundatia Centrul Moldo-Elvețian pentru Cooperare SKAT” (în continuare “Implementator”), în calitate de implementator al proiectului de implicare civică în guvernarea locală (Mă Implic, faza 2). Proiectul de implicare civică în guvernarea locală, (Mă Implic), implementat în Republica Moldova de Fundația SKAT, este finanțat de către Agenția Elvețiană pentru Dezvoltare și Cooperare (SDC). Email: info@int.skate.ch (cc: jesus.bravo@skate.ch, tudor.bostan@int.skate.ch).

Reprezentat de către: Dl Matthias Morgner, Administrator, Fundația Centrul Moldo-Elvețian pentru cooperare” SKAT”

Executor: SA DSRM-3 (în continuare “Executor”), cod fiscal 1003600053297, adresa: mun. Chișinău, sec. Rîșcani, str. Ismail, 97, telefon: 022 274498, 079242769, 069182992, email: dsrm-3@mail.ru.

Reprezentată de către:

Dna Ababii Ecaterina, director

Beneficiar:

Autoritatea Publică Locală (APL), Primăria satului Satul Nou (în continuare “Beneficiar”), cod fiscal 1007601008926, sediul în loc. Satul Nou, r. Cimișlia, Republica Moldova, MD4128, tel. 024154236, 024154238, 060234386, email: primaria.satul-nou@apl.gov.md, primariasatulnou2019@gmail.com.

Reprezentată de către:

Dl Marin Bumbu, primarul satului Satul Nou, r. Cimișlia;

Articolul 2 Cadrul contractual

Lucrările de construcție a unei platforme noi cu 2 castele de apă (V=50m³, Hp=18m) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s. Satul Nou, r. Cimișlia se efectuează în conformitate cu prevederile Acordului de Grant nr. 02 din 29.11.2024, privind implementarea sistemului de rețele exterioare de alimentare cu apă semnat între APL Satul Nou, r. Cimișlia și Fundația Centrul Moldo-Elvețian pentru Cooperare SKAT.

Adjudecarea Contractului în cauză se bazează pe rezultatele de evaluare a licitației deschise privind achiziția « Lucrări de construcție a unei platforme noi cu 2 castele de apă (V=50m³, Hp=18m) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s. Satul Nou, r. Cimișlia », aprobate în mod unanim la data de 18.03.2025 de către membrii comisiei de evaluare.

Articolul 3 Scopul lucrărilor

Obiectul acestui contract constituie construcția unei platforme noi cu 2 castele de apă (V=50m³, Hp=18m) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s. Satul Nou, r. Cimișlia. Executorul va pune la dispoziție toate serviciile necesare pentru construcția și punerea în operare a platformei noi cu 2 castele de apă și a conductei de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, aceasta incluzând achiziționarea tuturor

materialelor de construcție, asigurarea forței de muncă, a instrumentelor, echipamentului și tehnicii necesare după cum este specificat în Oferta Executorului (Anexa 2), a măsurilor de securitate în muncă și organizare de șantier, necesare pentru finalizarea lucrărilor.

Lucrările vor fi îndeplinite în conformitate cu:

- proiectul tehnic Nr. 43/2023 elaborat de către „Sigma Engineering” SRL, împreună cu instrucțiunile date de furnizorul instalațiilor, echipamentelor și conductelor. (Anexa 1);
- Indicațiile Implementatorului împreună cu Beneficiarul privind construcția sistemului de alimentare cu apă.

În caz de dubii privind lucrările ce trebuie executate se va consulta Implementatorul.

Articolul 4 Implementarea proiectului

Lucrările de construcție vor fi efectuate conform proiectului de execuție (Anexa 1) / specificații tehnice (Anexa 4), ofertei de preț a Executorului (Anexa 2) / specificații de preț (Anexa 5) și a graficului de execuție (Anexa 3).

Executorul va începe lucrările de construcție doar după transmiterea șantierului și a ordinului scris din partea Implementatorului și Beneficiarului. Ordinul de începere a lucrărilor pentru rețelele exterioare de alimentare cu apă va fi dat doar după confirmarea achitării contribuției Beneficiarului, conform prevederilor Articolului 6 al prezentului Contract.

Dacă pe parcursul lucrărilor de construcție se vor depista careva erori sau soluții neraționale în proiectul de execuție, Executorul va informa Implementatorul și Beneficiarul, iar împreună vor determina soluția optimă pentru situația creată.

Beneficiarul și Implementatorul vor anunța și organiza ședințe în teren săptămânale pentru a discuta problemele eventuale și pentru a documenta progresul lucrărilor de construcție. Prezența la aceste ședințe este obligatorie pentru toate părțile invitate.

Serviciile suplimentare care ar putea fi necesare pentru construcția platformei noi cu 2 castele de apă și a conductei de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă trebuie să fie anunțate de către Executor și aprobate în scris de către Beneficiar și Implementator; în caz contrar aceste servicii nu se vor plăti.

Servicii suplimentare presupun servicii, materiale de construcție și forța de muncă, care depășesc cantitatea serviciilor prevăzute în Contract, de ex. Serviciile care nu erau prevăzute în baza devizelor de cheltuieli sau a proiectului de execuție.

Executorul va notifica Beneficiarul și Implementatorul despre data terminării tuturor lucrărilor prevăzute în Contract, printr-un document scris, confirmat de către reprezentantul Beneficiarului pe șantier (Dirigintele de șantier) și reprezentantul Implementatorului. Beneficiarul împreună cu Implementatorul vor fixa data începerii recepției la terminarea lucrărilor în maxim 15 zile calendaristice de la notificarea aprobată și confirmată prin semnăturile reprezentanților Beneficiarului și Implementatorului. La terminarea examinării obiectivului, comisia își va consemna obiecțiile și concluziile în procesul verbal de recepție la terminarea lucrărilor. În cazul în care admiterea recepției se face cu obiecții, termenul de remediere se vor conveni cu Executantul, dar ele nu vor depăși 90 de zile calendaristice, cu excepția cazurilor când din cauza condițiilor climatice trebuie fixat alt termen. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor sau deficiențelor în cel mai scurt timp va fi organizată recepția finală a obiectivului.

Articolul 5 Taxe

Conform art. 3 lit. h) din Memorandumului de înțelegere privind a doua fază a Proiectului „Mă Implic – Proiect de implicare civică în guvernarea locală” din 11.01.2024, a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Confederației Elvețiene privind asistența umanitară și cooperarea tehnică, ratificat prin Legea Parlamentului RM Nr.789-XV din 28.12.2001 (Monitorul Oficial din 17 ianuarie 2002), Codului Fiscal al R. Moldova (Articolul 104 litera “c1”), precum și a Hotărârii Guvernului Nr. 246 din 08.04.2010, importul și/sau livrarea pe teritoriul țării a mărfurilor și serviciilor destinate proiectelor de asistență tehnică și investițională în derulare, care cad sub incidența tratatelor internaționale la care Republica Moldova este parte, se scutesc de accize, taxe vamale, precum și se aplică scutirea de TVA cu drept de deducere.

Proiectul Agenției Elvețiene pentru Dezvoltare și Cooperare (SDC) „Mă Implic — Proiect de implicare civică în guvernarea locală. Numărul de înregistrare al proiectului 87211423880. Aceste prevederi urmând a fi aplicate în întregime asupra sumei de contract și asupra proiectului menționat. Prin urmare, furnizorii autohtoni — subiecți ai impunerii cu TVA livrează pe teritoriul țării mărfuri și servicii cu scutire de TVA cu drept de deducere: a) donatorilor, implementatorilor sau beneficiarilor proiectului; b) contractorilor, contractați de subiecții menționați la litera a) indicați mai sus, pentru prestarea serviciilor (executarea lucrărilor) destinate realizării proiectelor, și subantreprenorilor acestora.

Orice alte plăți eventuale, care pot apărea mai târziu pentru plata unor taxe vor fi plătite de către Executor.

Articolul 6 Finanțarea

Lucrările ce urmează a fi efectuate în cadrul acestui Contract vor fi finanțate de către Beneficiar (APL) și Implementator. Contribuțiile fiecărei părți sunt indicate în tabelul de mai jos:

Finanțatori	Contribuție, MDL (TVA 0%)	%
Implementator, SKAT	1 630 000-00	82
Beneficiar APL	354 582-79	18
Total	1 984 582-79	100%

În scopul finanțării lucrărilor prevăzute în acest Contract, Implementatorul va transfera în contul Beneficiarului (indicat mai jos) contribuția proprie (în conformitate cu termenii și condițiile stabilite în Acordul de grant nr. 02 din 29 noiembrie 2024),

Primăria satului Satul Nou

CF 1007601001086

BC MF Trezoreria de Stat

CB IBAN: MD18TRPHCE319230H10874AB – Contribuție Implementator SKAT – 1'630'000,00 MDL

MD86TRPDAZ319230D10874AC – Contribuție Beneficiar APL – 354'582,79 MDL

Articolul 7 Prețul și modul de plată

În cadrul licitației publice privind «Lucrări de construcție a unei platforme noi cu 2 castele de apă (V=50m3, Hp=18m) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s. Satul Nou, r. Cimișlia» oferta de preț a Executorului a constituit **1 984 582.79 MDL**.

Costul total al Contractului este de **1 984 582.79 MDL** (în litere Un milion nouă sute optzeci și patru mii cinci sute optzeci și doi lei 79 bani).

Această sumă este scutită de TVA cu drept de deducere, conform art. 5 din prezentul Contract și va fi transferată de către Beneficiar în contul bancar al Executorului, după cum urmează:

1 tranșă	595,374.84	30% după finalizarea 30% din volumul lucrărilor de construcție, achitarea se va efectua în termen de 5 zile lucrătoare după semnarea procesului verbal de executare a acestor lucrări, testate și aprobate, cu emiterea facturii fiscale.
2 tranșă	595,374.84	30% după finalizarea 60% din volumul lucrărilor de construcție, achitarea se va efectua în termen de 5 zile lucrătoare după semnarea procesului verbal de executare a acestor lucrări, testate și aprobate, cu emiterea facturii fiscale.
3 tranșă	496,145.70	25% după finalizarea 85% din volumul lucrărilor de construcție, achitarea se va efectua în termen de 5 zile lucrătoare după semnarea procesului verbal de executare a acestor lucrări, testate și aprobate, cu emiterea facturii fiscale.
4 tranșă	297,687.42	15% după finalizarea tuturor lucrărilor de construcție 100%, inclusiv punerea în funcțiune a castelelor de apă și aducțiunea construite. Achitarea se va efectua în termen de 5 zile lucrătoare după: - semnarea procesului verbal de executare a acestor lucrări, testate și aprobate, cu emiterea facturii fiscale și - semnarea procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor.
TOTAL	1 984 582.79	100%

Returnarea garanției bancare de buna execuție în valoare de 1% din valoarea contractului, în sumă de **20'000.00 MDL**, se va efectua după semnarea PV de recepție finală și eliminarea tuturor deficiențelor constatate de către comisia de recepție la terminarea lucrărilor.

Plata pentru serviciile suplimentare solicitate, acceptate în scris de către Implementator și Beneficiar, dar neincluse în devizul de cheltuieli vor fi achitate de către Beneficiar conform prețurilor unitare ale Executorului, care trebuie să rămână neschimbate pe toată durata prezentului Contract.

În cazul în care în timpul lucrărilor de construcție se vor lua careva decizii de modificare a proiectului tehnic inițial sau a tipului de materiale sau utilaje, prețul final al lucrărilor se va determina în baza actelor de lucrări îndeplinite.

Articolul 8 Termenii de execuție a lucrărilor

Executorul va efectua lucrările de construcție a platformei noi cu 2 castele de apă și a conductei de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, în conformitate cu graficul de execuție aprobat (Anexa 3).

Lucrările de construcție a sistemului de alimentare cu apă vor începe după semnarea Contractului, după transmiterea șantierului și a ordinului scris din partea Implementatorului și Beneficiarului, dar nu mai târziu de 30 aprilie 2025 și se vor încheia în termen de cel mult 60 de zile calendaristice, după începerea lucrărilor conform Graficului de execuție (Anexa 3).

Termenul de execuție poate suferi modificări doar în cazurile de întrerupere justificată a procesului de construcție care va fi formalizat printr-un acord adițional la contract. În cazul în care termenul de execuție va fi depășit nejustificat, începând cu a 14-a zi calendaristică de întârziere, costul final al Contractului se va reduce cu 0.1% din valoarea totală a lucrărilor neîndeplinite, prevăzute pentru fiecare zi lucrătoare expirată.

Toate întreruperile procesului de construcție care pot avea impact asupra termenului de execuție a lucrărilor cauzate de necesarul adoptării unei soluții împreună cu Beneficiarul și Implementatorul sau condițiile meteorologice nefavorabile executării lucrărilor vor fi notificate de Executor și documentate în cartea tehnică a construcției și în cadrul ședințelor de șantier organizate de Implementator și Beneficiar.

Articolul 9 Obligațiile Executorului

Obligațiile Executorului sunt:

- Să efectueze lucrările în conformitate cu Oferta de preț (Anexa 2), Graficul de lucru (Anexa 3) și Proiectul de execuție primit (Anexa 1);
- Să asigure coordonarea tuturor lucrărilor și aprobărilor legale necesare pentru desfășurarea lucrărilor de construcție (conform competențelor legale);
- Să garanteze că lucrările vor fi executate în conformitate cu normativele în construcții și legislația în vigoare în Republica Moldova (COD Nr. 434 din 28.12.2023 Urbanismului Și Construcțiilor);
- Să garanteze că lucrările vor fi executate în conformitate cu standardele și instrucțiunile tehnice indicate de reprezentanții Beneficiarului și Implementatorului;
- Să finiseze lucrările de execuție a platformei noi cu 2 castele de apă și a conductei de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă în conformitate cu termenii definiți în graficul de execuție (Anexa 3);
- Să notifice Beneficiarul și Implementatorul despre data terminării tuturor lucrărilor prevăzute în Contract, printr-un document scris, confirmat de reprezentantul Beneficiarului pe șantier (Diriginte de șantier) și reprezentantul Implementatorului;
- Să informeze imediat Beneficiarul despre incidente și situațiile care pot solicita introducerea schimbărilor în proiect tehnic inițial, erorile de proiectare, apariția lucrărilor suplimentare sau necesitatea unor reparații;
- Să prezinte Beneficiarului – a unei garanții bancare de buna execuție (1% din valoarea contractului) necondiționate, emise de către o bancă acceptată de Beneficiar, în sumă de 20'000,00 MDL, în termen de până la 7 zile calendaristice din data semnării contractului.

Articolul 10 Obligațiile Implementatorului

Obligațiile Implementatorului sunt:

- Să monitorizeze lucrările de construcție a platformei noi cu 2 castele de apă și a conductei de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cât și să verifice realizarea lucrărilor conform normelor și cerințelor tehnice în vigoare;
- Să organizeze ședințe în teren și să anunțe părțile invitate;
- Să participe la organizarea recepției la terminarea lucrărilor și la recepția finală.

Articolul 11 Obligațiile Beneficiarului

Obligațiile Beneficiarului sunt:

- Să pună la dispoziție proiectul tehnic, coordonat cu toate organizațiile descentralizate din teritoriu (deținătorii de utilități), inclusiv oricare modificări ulterioare.
- Să pună la dispoziția Executorului cartea tehnică;
- Să obțină toate autorizațiile și coordonările (aprobările) legale necesare pentru începerea și finalizarea lucrărilor de construcție (în funcție de competențe);
- Să contracteze și să achite serviciile de Diriginte de Șantier;
- Să contracteze și să achite serviciile de monitorizare de autor;
- Să emită autorizația de construire pentru lucrările de îmbunătățire a sistemului de alimentare cu apă;
- Să efectueze toate plățile conform Articolului 7 al prezentului Contract;
- Să informeze Implementatorul despre orice incident legat de construcția platformei noi cu 2 castele de apă și a conductei de aducțiune de la Sonda 1127 până la platforma nouă petrecut în timpul lucrărilor;
- Să-și respecte toate angajamentele contractuale asumate în cadrul Acordului de Grant nr. 02 din 29.11.2024, privind implementarea activităților de îmbunătățire a infrastructurii și serviciului de alimentare cu apă în localitatea Satul Nou;
- Să organizeze recepția la terminarea lucrărilor și recepția finală.

Articolul 12 Accesul și indicațiile Beneficiarului și Implementatorului

Beneficiarul și Implementatorul au dreptul la liber acces în orice moment pe șantierul de construcție pentru a da indicații Executorului privind lucrările planificate, iar Executorul este obligat să le respecte întocmai.

Articolul 13 Subcontractarea

În cazul în care Executorul subcontractează o parte din lucrările prevăzute în prezentul Contract, el va fi totalmente responsabil pentru achitarea sub-executorului său, pentru orice daune sau accidente ce s-ar putea întâmpla, cât și pentru calitatea lucrărilor efectuate de către sub-contractorul său.

Subcontractorul trebuie să fie acceptat, printr-un document oficial, de către Beneficiar și Implementator, înaintea antrenării acestuia în lucrări.

Articolul 14 Responsabilitatea pentru prejudicii eventuale

Executorul poartă răspunderea pentru orice daune ce ar putea apărea pe parcursul lucrărilor la șantier, inclusiv este responsabil pentru asigurarea măsurilor de prevenire a furturilor și actelor de vandalism.

Articolul 15 Forța de muncă

Executorul este obligat să angajeze personalul necesar pentru executarea lucrărilor stipulate în prezentul Contract, în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

Responsabil Tehnic pentru executarea lucrărilor, responsabil de executarea lucrărilor din partea Executorului va fi Vrabie Constantin (licență nr. 0905, seria 2024 DLS din 26.11.2024). Desemnarea altui Responsabil Tehnic de către Executor se va face doar cu aprobarea scrisă a Beneficiarului.

Articolul 16 Securitatea muncitorilor

Executorul este obligat să întreprindă toate măsurile necesare pentru îndeplinirea cerințelor de protecție a muncii pentru angajații săi în timpul executării lucrărilor contractate. De asemenea el trebuie să respecte toate cerințele de siguranță în muncă solicitate de către Beneficiar și Implementator.

Articolul 17 Termenul de garanție a lucrărilor

Perioada de garanție a lucrărilor executate va constitui 24 luni de la recepția la terminarea lucrărilor și 24 de luni pentru calitatea materialelor. Executorul va remedia pe proprie cheltuială toate defectele calitative apărute din vina sa pe întreg parcursul perioadei de garanție.

Articolul 18 Confidențialitatea

Toate schemele, desenele, planurile, rapoartele, documentele și alte acte întocmite de către Executor în legătură cu acest Contract sunt proprietatea Beneficiarului și nu pot fi folosite de către Executor în alte scopuri și nici nu pot fi livrate unei terțe părți chiar și după expirarea acestui Contract fără autorizarea scrisă a Beneficiarului și Implementatorului.

Articolul 19 Atenuarea conflictelor

Părțile contractante se vor strădui să rezolve orice litigiu ce poate apărea pe parcursul executării prezentului Contract pe cale amiabilă. În caz contrar, litigiul va fi examinat în instanțele de judecată din Chișinău.

Articolul 20 Clauza anti-corupție

Părțile contractante nu vor oferi unei terțe părți, nici nu vor căuta să obțină, nu vor accepta și nu vor promite direct sau indirect pentru sine, personalul său sau o parte terță, cadouri sau beneficii care ar fi sau ar putea fi considerate drept o acțiune ilegală sau coruptă.

Articolul 21

Prezentul contract este întocmit în trei exemplare originale, în limba română.

Lista anexelor:

- Anexa 1. Proiectul de execuție nr. 43/2023 privind "Rețeaua de aducțiune a apei potabile de la Sonda Nr. 1127 spre turnurile de acumulare a apei de pe terenul cu nr. cad. 2937208.224 și racordarea lor la rețeaua de distribuție existente a s. Satul Nou, r-nul Cimișlia";
- Anexa 2. Oferta de preț a Executorului pentru construcția platformei noi cu 2 castele de apă și a conductei de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă din SAA s. Satul Nou, r. Cimișlia.
- Anexa 3. Graficul de execuție pentru construcția platformei noi cu 2 castele de apă și a conductei de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă din SAA s. Satul Nou, r. Cimișlia.
- Anexa 4. Specificații tehnice
- Anexa 5. Specificații de preț

Locul, Data: s. Satul Nou r. Cimișlia, 11.04.2025

Fundatia Centrul Moldo-Elvețian pentru cooperare "SKAT"	Primaria satului Satul Nou,	SA DSRM-3"
Adresa juridică: or. Chișinău, str. Al. Mateevici, 34, MD2012 CF: 1002600006089 IBAN: MD22MO2251ASV60297277100 BC: Mobiasbanca - OTP Group SA CB: MOBBMD22 Email: info@int.skate.ch (cc: jesus.bravo@skate.ch , tudor.bostan@int.skate.ch)	Adresa juridică: s. Satul Nou, r. Cimișlia, MD4128 CF: 1007601008926 IBAN: MD18TRPHCE319230H10874AB – 1'630'000,00 MDL MD86TRPDZ319230D10874AC – 354'582,79 MDL Banca : MF Trezoreria de Stat CB: TREZMD2X Tel: 024154236 Email: primaria.satul-nou@apl.gov.md , primariasatulnou2019@gmail.com	Adresa juridică: or. Chișinău, sec. Rîșcani, str. Ismail, 97 CF: 1003600053297 IBAN: MD11AG000002251604011235 TVA: 0600870 BC: Moldova Agroindbank SA CB: AGRNMD2X437 Tel: 022 274498, 079242769, 069182992, Email: dsrm-3@mail.ru
Implementator:   Dl Marius Morgner Administrator, Fundatia Centrul Moldo-Elvețian pentru cooperare" SKAT"	Beneficiar:   Dl Bumbu Marin Primarul s. Satul Nou	Executor:   Dna Ababil Ecaterina Director, SA „DSRM-3”

Anexa 3 la Contractul Nr. 05 WATER_SKAT din " 11 " aprilie 2025

GRAFIC DE EXECUTARE A LUCRĂRILOR de construcție a unei platforme noi cu 2 castele de apă (V=50m³, Hp=18m) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s. Satul Nou, r. Cimișlia

Tipul de lucrări	Aprilie-Iunie 2025								
	21.04-27.04	28.04-04.05	05.05-11.05	12.05-18.05	19.05-25.05	26.05-01.06	02.06-08.06	09.06-15.06	16.06-19.06
Mobilizarea și pregătirea terenului									
Lucrări la goapa de fundație-2buc									
Betonarea fundamentelor									
Confectionarea turnurilor de apa.									
Montarea turnurilor-2buc									
Lucrari terasamente fintini beton armat.									
Montarea elementelor fintinilor									
Montarea in fintini a hidrantilor, vanelor, teurilor, etc									
Lucrari terasamente apeduct									
Montarea tevii PE in set cu lucrarile aferente de pamint									
Montarea panourilor de automatizare si a senzorilor									
Montarea rigolelor si a gratarelor									
Acces din pietris si trotuar									
Amenajarea teritoriului-ingradire cu panouri eurogard, porti, stilpi in set									
Lucrari demontare-montare in sonda									
Evacuarea deseurilor si pregatirea de receptie									

Locul, Data: s. Satul Nou r. Cimișlia, 11.04.2025

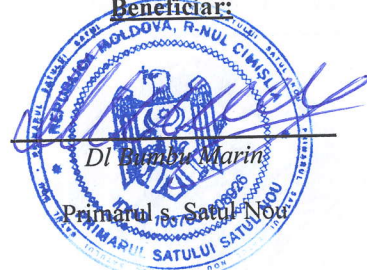
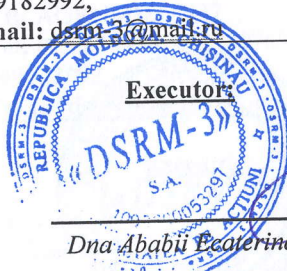
Fundatia Centrul Moldo-Elvețian pentru cooperare "SKAT"		Primaria satului Satul Nou,	SA DSRM-3"
Adresa juridică: or. Chișinău, str. Al. Mateevici, 34, MD2012 CF: 1002600006089 IBAN: MD22MO2251ASV60297277100		Adresa juridică: s. Satul Nou, r. Cimișlia, MD4128 CF: 1007601008926 IBAN: MD18TRPHCE319230H10874AB – 1'630'000,00 MDL MD86TRPDZ319230D10874AC – 354'582,79 MDL Banca : MF Trezoreria de Stat CB: TREZMD2X Tel: 024154236 Email: primaria.satul-nou@apl.gov.md , primariasatulnou2019@gmail.com	Adresa juridică: or. Chișinău, sec. Rîșcani, str. Ismail, 97 CF: 1003600053297 IBAN: MD11AG000002251604011235 TVA: 0600870 BC: Moldova Agroindbank SA CB: AGRNMD2X437 Tel: 022 274498, 079242769, 069182992, Email: dsrm-3@maif.ro
BC: Mobiasbanca - OTP Group SA CB: MOBBMD22 Email: info@int-skat.ch (cc: jesus.bravo@skat.ch , tudor.bostan@int-skat.ch)			
Implementator:  DI Mathias Morgner Administrator, Fundatia Centrul Moldo-Elvețian pentru cooperare "SKAT"		Beneficiar:  DI Bumbu Marin Primarul s. Satul Nou	Executor:  Dna Ababii Ecaterina Director, SA „DSRM-3”

Anexa Nr. 4
la Contractul Nr. 05 WATER_SKAT
din " 11 " aprilie 2025

SPECIFICAȚII TEHNICE

Nr.	Denumirea lucrărilor	Cod CPV	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	Lucrările de construcție a unei platforme noi cu 2 castele de apă (V=50m ³ , Hp=18m) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s.Satul,r.Cimișlia	45232150-8 45232153-9	Conform caietului de sarcini și devizului local	Conform caietului de sarcini și devizului local	
	Total				

Locul, Data: s. Satul Nou r. Cimișlia, 11.04.2025

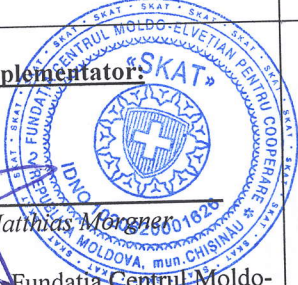
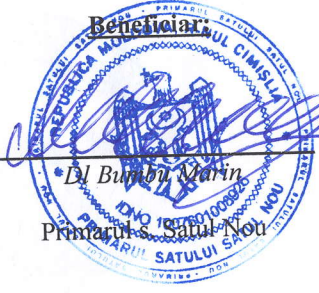
Fundația Centrul Moldo-Elvețian pentru cooperare "SKAT" Adresa juridică: or. Chișinău, str. Al. Mateevici, 34, MD2012 CF: 1002600006089 IBAN: MD22MO2251ASV60297277100 BC: Mobiasbanca - OTP Group SA CB: MOBBMD22 Email: jesus.bravo@skat.ch , tudor.bostan@int.skat.ch	Primaria satului Satul Nou, Adresa juridică: s. Satul Nou, r. Cimișlia, MD4128 CF: 1007601008926 IBAN: MD18TRPHCE319230H10874AB – 1'630'000,00 MDL MD86TRPDZ319230D10874AC – 354'582,79 MDL Banca : MF Trezoreria de Stat CB: TREZMD2X Tel: 024154236 Email: primaria.satul-nou@apl.gov.md , primariasatulnou2019@gmail.com	SA DSRM-3" Adresa juridică: or. Chișinău, sec. Rîșcani, str. Ismail, 97 CF: 1003600053297 IBAN: MD11AG000002251604011235 TVA: 0600870 BC: Moldova Agroindbank SA CB: AGRNMD2X437 Tel: 022 274498, 079242769, 069182992, Email: dsrm-3@mail.ru
Implementator:  Dl. Matthias Morgner Administrator, Fundația Centrul Moldo-Elvețian pentru cooperare "SKAT"	Beneficiar:  Dl. Ecaterina Marin Primarul s. Satul Nou	Executor:  Dna Ababii Ecaterina Director, SA „DSRM-3”

Anexa Nr. 5
la Contractul Nr. 05 WATER_SKAT
din " 11" aprilie 2025

SPECIFICAȚII DE PREȚ

Nr.	Denumirea lucrărilor	Cod CPV	Unitatea de măsură	Cantitatea	Prețul unitar fără TVA	Suma lei MD, fără TVA	Termenii de executare
	Lucrările de construcție a unei platforme noi cu 2 castele de apă (V=50m ³ , Hp=18m) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s.Satul,r.Cimișlia	45232150-8 45232153-9	Unitate	1	1984582,79	1984582,79	60 zile
	TOTAL					1984582,79	

Locul, Data: s. Satul Nou r. Cimișlia, 11.04.2025

Fundația Centrul Moldo-Elvețian pentru cooperare "SKAT" Adresa juridică: or. Chișinău, str. Al. Mateevici, 34, MD2012 CF: 1002600006089 IBAN: MD22MO2251ASV60297277100 BC: Mobiasbanca - OTP Group SA CB: MOBBMD22 Email: jesus.bravo@skat.ch , tudor.bostan@int.skate.ch	Primăria satului Satul Nou, Adresa juridică: s. Satul Nou, r. Cimișlia, MD4128 CF: 1007601008926 IBAN: MD18TRPHCE319230H10874AB – 1'630'000,00 MDL MD86TRPDAZ319230D10874AC – 354'582,79 MDL Banca : MF Trezoreria de Stat CB: TREZMD2X Tel: 024154236 Email: primaria.satul-nou@apl.gov.md , primariasatulnou2019@gmail.com	SA DSRM-3" Adresa juridică: or. Chișinău, sec. Rîșcani, str. Ismail, 97 CF: 1003600053297 IBAN: MD11AG000002251604011235 TVA: 0600870 BC: Moldova Agroindbank SA CB: AGRNMD2X437 Tel: 022 274498, 079242769, 069182992 Email: dsrm-3@mail.ru
Implementator:  Dl Matthias Morgner Administrator, Fundația Centrul Moldo-Elvețian pentru cooperare "SKAT"	Beneficiar:  Dl Bumbu Marin Primar al s. Satul Nou	Executor:  Dna Ababii Ecaterina Director, SA „DSRM-3”

BENEFICIAR
APL Satul Nou

**PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINATEA LUCRĂRILOR**

Nr. 1 din 08.10.2025

satul Satul Nou

Cu privire la lucrările ” *Lucrări de construcție a unei platforme noi de apă(V=50m³, Hp=18m) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s.Satul Nou, r.Cimișlia* ”, implementat cu Asistența tehnică și suportul financiar din partea SKAT Consulting LTD. Lucrările au fost executate de către Compania S.A.,*DSRM-3*,” în baza contractului Nr. **05 WATER_SKAT din 16.04.2025**

1. Lucrările de construcții au fost executate în baza autorizației de construire Nr.2 din 25.04.2025, emisă de către Primăria Satului Satul Nou, cu valabilitatea până la 25.10.2025.
2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea începând cu 08.10.2025, fiind formată din:

Președintele comisiei BUMBU Marin– Primarul satului Satul Nou

Membrii comisiei:

LEANCA Iulia-Contabil-șef la Primăria s. Satul Nou
DONEA Alexandru - diriginte de șantier
VACARCIUC Sergiu - specialist atestat în construcție
BALABAN Alexandru - specialist atestat în construcție

3. La recepție au mai participat:

MURARIU Cristian- Reprezentantul SKAT Consulting LTD
executantul:

ABABII Ecaterina - Administratorul Companiei S.A.,„DSRM-3”,

PANAITOV Vitalie -Reprezentantul Inspectoratului Național pentru Supraveghere Tehnică
CROITORU Mihai -Reprezentantul SRL„Sigma Engineering”

4. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectivul cu numărul cadastral al terenului 2937202.224, cu adresa s.Satul Nou, raionul Cimișlia
” *Lucrări de construcție a unei platforme noi de apă(V=50m³, Hp=18m) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s.Satul Nou, r.Cimișlia*”, conform certificatului despre rezultatul inspecției construcției și anexat la prezentul proces-verbal.

5. Comisia de recepție, în urma examinării și analizei lucrărilor executate și a documentelor din Cartea tehnică a construcției, precum și a constatărilor organelor de control, a constatat următoarele:

- a) lucrările de construcții au fost executate și recepționate conform listei-anexă nr. 1;
- b) lucrările de construcții au fost complet terminate la data de 25.08.2025;
- c) observațiile Comisiei de recepție sunt prezentate în lista-anexă nr. 2;
- d) documentația de execuție care lipsește sau este incompletă, conform listei-anexă nr. 3;
- e) valoarea obiectivului este de 2101914,22 lei, conform listei-anexă nr. 5.

6. Cartea tehnică a construcției a fost prezentată după cum urmează:

Capitolul B,C – Documentația privind execuția și recepția construcției conform Anexei nr.9

7. Comisia de recepție, în urma constatărilor efectuate, propune:

Obiectul " Lucrări de construcție a unei platforme noi de apă($V=50m^3$, $Hp=18m$) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s.Satul Nou, r.Cimișlia"—SPRE RECEPȚIE.

8. Comisia de recepție motivează propunerea prin:

Executarea lucrărilor și a documentației de execuție la fața locului.

9. Comisia de recepție recomandă următoarele:

Obiectul " Lucrări de construcție a unei platforme noi de apă($V=50m^3$, $Hp=18m$) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s.Satul Nou, r.Cimișlia –Obiectivul poate fi exploatat conform destinației.

10. Prezentul proces-verbal, conținând **2 file** și **2 anexe numerotate**, cu un număr total de **5 file**, a fost încheiat la data de **08.10.2025** în **5** exemplare.

11. Concluzia Inspectoratului Național pentru Supraveghere Tehnică (INST) se anexează la prezentul proces-verbal de recepție la terminarea lucrărilor și este parte indispensabilă a acestuia.⁽¹⁾

⁽¹⁾ Se aplică doar pentru obiectivele prevăzute la art. 197 alin. (9) din Codul urbanismului și construcțiilor nr. 434/2023. Semnătura șefului/șefului adjunct și a reprezentantului INST se aplică atât pe prezentul proces-verbal, cât și pe concluzia anexată.

Comisia de recepție finală:

Președintele comisiei:

BUMBU Marin

Primar s.Satul Nou

Membrii comisiei:

LEANCA Iulia

Contabil-șef Primăria Satul Nou

Digitally signed by Leanca Iulia
Date: 2025.10.08 10:57:53 EEST
Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



DONEA Alexandru

Diriginte de șantier

Digitally signed by Donea Alexandru

(Certificat Seria 2021-RTLS Nr.0287, valabil până la 22.09.2026)

Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



VACARCIUC Sergiu

Specialist atestat

în construcție

BALABAN Alexandru

specialist atestat

în construcție

Digitally signed by Vacarciuc Sergiu

(Certificat Seria 2023-RTLS Nr.0363, valabil până la 15.02.2028)

Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Digitally signed by Balaban Alexandru

(Certificat Seria 2023-RTLS Nr.0657, valabil până la 15.02.2028)

Date: 2025.10.08 10:52:16 EEST

Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Antreprenor:

SA " DSRM-3"

Digitally signed by Ababii Ecaterina
Date: 2025.10.09 08:10:42 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ

Ecaterina ABABII



Investitor:

Primarul satului Satul Nou

Marin BUMBU

Nr. 1 din 08 octombrie 2025

Lucrări de constructive au fost executate și recepționate conform listei

DOCUMENTAȚIA DE PROIECT A OBIECTULUI ESTE COMPLETĂ

La: " *Lucrări de construcție a unei platforme noi de apă($V=50m^3$, $H_p=18m$) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s.Satul Nou, r.Cimișlia* ",

Președintele comisiei
Marin BUMBU

**Antreprenor
Ecaterina ABABII
SA,,DSRM-3”**

Digitally signed by Ababii Ecaterina
Date: 2025.10.09 08:11:29 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Observațiile Comisiei de recepție

” Lucrări de construcție a unei platforme noi de apă($V=50m^3$, $H_p=18m$) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s.Satul Nou, r.Cimișlia ”,

Președintele comisiei
Marin BUMBU

Antreprenor
Ecaterina ABABII
SA,,DSRM-3”

Digitally signed by Ababii Ecaterina
Date: 2025.10.09 08:12:08 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Anexa nr. 3
la procesul-verbal
Nr. 1 din 08 octombrie 2025

Documentația de execuție care lipsește sau este incompletă

Preşedintele comisiei
Marin BUMBU

Antreprenor
Ecaterina ABABII
SA„DSRM-3”

Digitally signed by Ababii Ecaterina
Date: 2025.10.09 08:12:39 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Instrucțiuni de exploatare și urmărire a comporării in exploatare a obiectivului

Președintele comisiei
Marin BUMBU

Antreprenor
Ecaterina ABABII
SA,,DSRM-3”

Digitally signed by Ababii Ecaterina
Date: 2025.10.09 08:16:31 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Valoarea obiectivului

<i>” Lucrări de construcție a unei platforme noi de apă($V=50m^3$, $H_p=18m$) și a unei conducte de aducțiune nouă de la Sonda 1127 până la platforma nouă, cu racordarea la rețelele exterioare de alimentare cu apă din s.Satul Nou, r.Cimișlia ”,</i>	2101914,22 lei
--	-----------------------

Președintele comisiei
Marin BUMBU

Antreprenor
Ecaterina ABABII
SA„DSRM-3”

Digitally signed by Ababii Ecaterina
Date: 2025.10.09 08:17:12 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ

